

Van Buren, Maine

Va-et-Vient

—M. et Mme Alphonse P. Labbé et leur fille Yvette, sont partis mercredi dernier pour Ottawa, où ils visiteront leur fille Rita, qui est postulant dans un couvent de cette ville.

—M. Henri Albert est parti lundi pour Worcester, Mass., où il terminera ses études au collège de l'Assomption; il est tout à fait remis d'une maladie de plusieurs semaines à la demeure de ses parents, le docteur et Mme Louis N. Albert.

—Mlle Alexina Violette d'Edmundston visitait ses parents, M. et Mme Alphonse Violette, rue Main, récemment.

—Mme Alice M. Cyr est partie la semaine dernière pour Rivière-du-Loup où elle passera le reste de l'hiver avec sa fille, Mme Louis A. Gagné.

—Mme Thadée Hébert d'Edmundston a passé plusieurs jours avec Mme Laurent Parné, Mlle St-Jacques.

—M. et Mme Paul Ouellet ont reçu les personnes dont les noms suivent à une partie de Charlemagne, à leur demeure, samedi: MM. et Mesdames Wilfrid Marquis, L. P. Michaud, Thomas Pelletier et Paul Marquis. Un goûter fut servi ensuite, par Mme Ouellet.

—M. J. M. Bouchard a passé la semaine sur sa ferme à St-Jacques.

—M. Raymond Plourde de Bangor était de passage en ville récemment au cours d'un voyage pour assister aux funérailles de son frère à Rivière-Verte.

—M. Ludger Violette de St-Léonard est confiné à sa demeure, souffrant de plusieurs fractures de côtes, subies dans une partie de hockey à Grand-Sault, dernièrement.

—Mlle Corinne Tardif de Lile a accepté une position à l'hôtel Hammond.

—La grosse tempête ne neige de la semaine dernière a donné de l'emploi à environ cinquante hommes, lundi et mardi, pour débarrasser les cours du chemin de fer B. et A.

—Mme E. P. Nadeau recevait à l'heure du dîner, à sa demeure de St-Léonard, vendredi soir. Les invités suivantes étaient présentes: Mme

Alexis Martin de Madawaska, Me. Mme Wilfrid J. Siros, de Van Buren. Mlle Orla Dalgé, garde-malade de Baker-Brook, Mme L. J. Violette, L. W. Akerley, Mme Walsh, et Mme A. lyre Arsenault de St-Léonard. A la suite du dîner une deuxième partie de cartes fut jouée. Mme Akerley remportant le premier prix et Mme Violette, celui de consolation.

—M. A. E. Hammond est sérieusement malade à sa demeure, de la rue Main, au moment où nous écrivons ces lignes.

—M. René E. Cyr, rue Franklin, est parti lundi matin pour Lewiston, où sa mère, Mme Edouard Cyr, native de cette ville, est gravement malade.

—M. Ronald Pelletier est revenu prendre son travail, à la banque Provinciale de St-Léonard après avoir remplacé à la succursale de St-Quentin au cours du mois passé.

—Madame Joseph G. Dubé a célébré vendredi soir, son soixante-deuxième anniversaire de naissance, à la demeure de son fils, M. Léon Dubé, rue Ecksom. On joua le Charlemagne et Bridge, puis rafraîchissements exquis furent servis par l'hôteesse, Mme Léon Dubé. Les personnes suivantes étaient les invitées: M. et Mme Cyprien Dalgé, M. et Mme Cyprien Dalgé, M. et Mme Vital Beaulieu, M. et Mme Fred Doucet, M. et Mme Denis Thériault, M. et Mme Adolphe Plourde et Patrice Dalgé.

—Mlle Rose Ayotte jouit actuellement d'une courte vacance de son emploi au magasin à rayon de M. F. O. Michaud.

—Mlle Jeanne Dubé a passé une vacance de deux semaines avec sa sœur, Mme Frank McEachran de Freguette.

—M. Marcel Albert, instituteur au High School St. Mary's, a repris son enseignement à cette institution locale, après une absence d'une semaine, pour cause de maladie.

—Mme Alexis Cyr a reçu à une partie de Bridge à sa demeure, mardi soir, avec les dames suivantes comme invitées: Mesdames Louis A. Martin, E. P. Dionne, A. P. Labbé, George Thériault, Eugène Lebrun, Lorn J. Violette, Laurent Y. Violette, et Wilfrid J. Siros. Les premiers honneurs allèrent à Mme Labbé et

SÛRE, RAPIDE PROUVEE!

Sûre—Buckley's ne contient pas de narcotiques—s'absorbent sans danger pour enfants et adultes.
Rapide—Buckley's agit comme l'aspirine—une simple gorgée le prouve.
Prouvée—Des milliers de témoignages et la plus grande vente de tous les remèdes contre la toux, au Canada, sont des preuves convaincantes de ses mérites.

Buckley's Mixture

Mme Martin reçut le "booby". Un goûter délicieux fut servi par l'hôteesse.

—Les Filles d'Isabelle tinrent une assemblée d'affaire et de société, jeudi soir, dans la salle des Chevaliers de Colomb, édifice Michaud.

—Mlle Eva Corbin de Grand-Isle a accepté une position à l'École Normale Aroostook, à Presque-Isle.

—Mlle Prédica Lapointe, opératrice appréciée, aux bureaux de téléphone de St-Léonard, est actuellement sous traitement à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, pour blessure à une jambe. Elle est remplacée pendant son absence par Mlle Dumas de Grand-Sault.

—Aux dernières nouvelles, on nous apprend que Mlle Lapointe va bien et quitte l'hôpital ces jours-ci.

—Mlle Anna Violette qui doit bientôt entrer dans un couvent de Mont-Réal, a été l'objet d'une soirée d'adieux mardi soir, à la demeure de ses parents, M. et Mme Joseph Violette, de St-Léonard. Les demoiselles suivantes étaient les invitées: Marie Roy, Alfreda Lapointe, Donna Nadeau, Liliane Rivard, Clarim et Dora Roy, Gertrude Dévot, Rita Kegan, Mina Violette, Louise Lauzier, Andrina Dubé, Irène Cyr, Bernadette Godbout, et d'autres dont les noms nous échappent présentement. Divers jeux, la musique, le chant et les cartes servirent d'amusement, et furent suivis de délicieux rafraîchissements.

Le Rotary Club

—Le Club Rotary de cette ville a tenu son dîner-causerie hebdomadaire mardi soir, dans la salle à dîner de l'hôtel Hammond, le Dr J. Ernest Bourgoin, spécialiste, étant en

charge du programme et le principal orateur.

Le sujet développé en français par le Dr Bourgoin avait comme thème: "Pourquoi il est bon de s'adresser en français au Rotary Club local".

Les arguments du Dr Bourgoin étaient basés sur les faits que le Rotary était une organisation internationale et que l'élément français a toujours joué une part importante depuis les premières explorations dans le développement de notre pays, aux jours de la Révolution et même à l'heure actuelle.

Sa causerie fut trouvée très intéressante instructive et très plaisante.

GRAND-SAUT

—M. Achilles Côté qui travaille à Limestone, a passé quelques jours dans sa famille.

—M. Maurice Guay, représentant de la maison Gauvreau & Beaudry, de Québec, était en ville cette semaine, par affaires.

—Mme Bruno Lafort a fait un voyage à St-Léonard, jeudi dernier.

—Miles Anna et Yvonne Lavoye, institutrices à l'école de Falls Brook ont passé le dimanche chez leur amie, Mlle Alphonsine Côté.

—Mlle Gladys Plourde de St-Léonard a passé une semaine en promenade chez M. Jos. Godbout.

—Mlle Annie Arsenault est actuellement en vacances dans sa famille.

—M. Thomas Desjardins de Plaster Rock a passé une partie de la semaine chez M. P. Desjardins.

—M. et Mme Johnny Desjardins de St-André a passé le dimanche en visite chez M. Pit Desjardins.

—M. et Mme Cyprien Godbout recevaient cette semaine, la visite de leurs parents de Drummond, M. et Mme Aurèle Godbout.

—Miles Isabelle Godbout et Edna Dumas.

—Mlle Marie Côté, MM. Edmond Côté, Sydney et Harry Finnemore, tous de Limestone, étaient, ces jours derniers, les invités de Miles Ida et Céline Bourgoin.

—M. J. Lavoye de Limestone était en visite jeudi chez M. Adélard Ouellet.

—M. et Mme Paul Gagnon ont passé la journée de vendredi chez M. Aurèle Godbout de Drummond.

—Mlle Edna Dumas était dernièrement en visite chez Mme Gonzague Michaud.

—M. Athos Page de St-André était en visite chez ses parents de Grand-Sault au commencement de la semaine.

—M. et Mme Pit Bourgoin recevaient la visite de leurs parents de Drummond, dimanche soir. M. et Mme Côté Ouellet, M. et Mme Lévy Thériault, fils.

—M. Jean McCormack de Limestone a passé le dimanche chez M. Baptiste Deschênes.

—Miles Ida et Céline Bourgoin, ainsi que M. Sydney Finnemore de Limestone étaient, jeudi dernier, les invités de Mlle Noreen Thibault.

—M. Billy Côté de Limestone a passé le dimanche chez son amie, Mlle Dol Muckler.

—M. Freddy Bourgoin est de retour d'une promenade d'une semaine chez son oncle, M. Dick Côté de Limestone.

—M. Lévan Lajoie de Lac-Frontière passe le reste de l'hiver chez son père, M. Philippe Lajoie, après une absence de six ans.

—Mlle Marthe Bourgoin était en visite cette semaine chez Mlle Gertrude Rioux.

—Mme Gonzague Michaud était mardi dernier, l'invitée de Mme Jack Rioux.

—M. et Mme Georges Bourgoin, M. et Mme Pit Bourgoin et M. et Mme Jos. Bourgoin, se sont rendus à Drummond, dimanche dernier, visiter M. et Mme Côté Ouellet.

—Mlle Simone Carroll réunissait dimanche soir quelques amis à la demeure de sa mère, Mme Johnny Gagnon, pour une agréable soirée de chant, musique et de différents jeux de société qui amusèrent grandement les invités. Ceux-ci étaient: Miles Gertrude Rioux, Isabelle Godbout, Alice et Ida Godreau, Liliane, Anita et Edna Deschênes, Irma et Noëlle Rioux, Mildred Beaulieu, Ida Leclerc, Josée Carroll, Cécile Bois, M. Philippe Godbout, Edmond Cassista, O. M. Carroll, Emery Muckler, Herby et P. Côté, Emery Rioux, Warren Dobson, Ménard McCormack, Ralph Carroll, Billy Michaud, M. Morin, Alcide Michaud, Thomas Vasseur, Aurèle Deschênes, Gaspard Rioux.

—M. et Mme Fred Cyr étaient les hôtes d'un nombreux groupe de jeunes dimanche soir, 24 janvier. Ceux-ci étaient, outre M. et Mme Johnny Grondin, Mesdemoiselles Léonie Lafort, Henriette Michaud, Agathe Carrier, Emma Grondin, Irène Grondin, Mai St-Amand, Lily Rioux, Lucie Bois, Josée Cyr, Marie Michaud, Zita Boucher, Béatrice Soucy, Doris Lévesque, Béatrice Pelletier, Laure Durepos et M. Langlais, de Drummond; Messieurs Ralph St-Amand, Tommy Fraser, Arthur Carrier, Willie Carrier, Venger Lévesque, Herman Siros, Willard Poitras, Robert Cyr, Harold Mulhenn, Alex Deschênes, Claude Tardif, Cléophas Carrier, Léo Cyr, Alban Cyr, Russell McNeil, Laurent Poitras, Gordon Doucet, Martin Mazerolle, Roméo Grondin, Albert Carrier, Alphonse Michaud, Vincent Lang, Albert Poitras de St-André, Félix Morin et G. Durepos de Drummond.

—Mme E. Ouellet est partie pour une promenade d'une quinzaine à St-Hyacinthe.

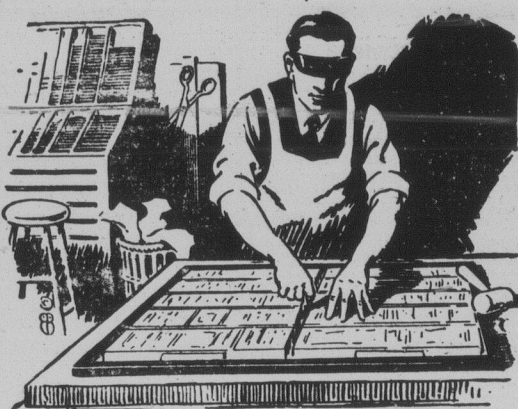
—M. Gertrude et M. Marthe Deschênes, Mlle Berthe Landry, ainsi que M. Geo. Deschênes sont de retour d'un voyage à Edmundston.

—M. et Mme Léon Beaulieu de Rivière-Loup ont visité leurs parents et amis, dernièrement.

—M. P. E. Desbiens d'Anqui et Chs Lévesque de Rivière-du-Loup étaient en visite chez ces parents, récemment.

—M. Jules Caron, de Cacouna, Maxime Fortin de St-Raymond et Lucien Drouin de Québec, étaient de passage à Ste-Rose en route pour retourner à Québec, dernièrement. Ils ont fait le trajet en machine, partant de Québec le 18 janvier, et se rendant jusqu'à Edmundston.

CONNAISSEZ-VOUS NOS SERVICES?



L'IMPRIMERIE

Notre outillage moderne et un personnel compétent sont à votre disposition pour exécuter promptement vos travaux d'impressions. — Nous nous sommes acquis une réputation enviable pour l'exécution de CIRCULAIRES de toutes sortes. Le grand choix de VIGNETTES que nous avons et le soin particulier que nous donnons à ce genre de travail joints à la PROMPTITUDE que nous offrons, a été une cause de notre succès.

Si nous apportons beaucoup de soins aux travaux difficiles, nous ne négligeons pas ceux de moindre importance.

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE COMMANDER AILLEURS

Papeterie & Articles de Bureau

Cahiers & Articles d'Ecole

Aux Professionnels & Hommes d'Affaires!

AUX PARENTS QUI DESIRENT ECONOMISER

Pourquoi acheter les cahiers et crayons un par un, pour vos enfants qui en dépensent beaucoup. — Prenez l'habitude d'acheter à la douzaine, vous épargnez beaucoup dans le cours d'un an :

CRAYONS

15c

LA DOUZAINE

Autres crayons à 25c, 35c et 50c la douzaine.

CAHIERS

à l'encre et au plomb, avec ou sans lignes :

30c

LA DOUZAINE

En plus de pouvoir imprimer tout ce dont vous avez besoin dans votre bureau, où à votre magasin, nous vous offrons une ligne complète d'articles de bureau: filières, classeurs, livres à feuilles mobiles, livres de comptes, encre, crayons, plumes, clips de toutes sortes, etc., etc.

En effet, dans cette ligne, nous avons ce que vous trouverez difficilement ailleurs.

ATTENTION ! ---

Si Vous Avez Besoin

--- DE ---

LIVRETS de COMPTOIR

(COUNTER CHECK BOOKS)

DEMANDEZ NOS PRIX

LE JOURNAL PARLE

Chaque semaine "Le Madawaska" apporte à ses nombreux lecteurs, en outre des nouvelles de la région, le message des annonceurs. — L'expérience a démontré maintes fois la VALEUR de l'annonce dans notre journal.

Par l'annonce constante de leurs produits certains ont fait fortune. — Pourquoi ne pas suivre leur exemple ?



"LE MADAWASKA" pénètre chaque Semaine, maintenant, dans plus de

3,500 Familles

et est lu par au moins 10,000 personnes

Le Madawaska EDMUNDSTON, N.-B.

Abonnement : Canada \$2.00 par année — Etats-Unis : \$2.50

DOMINION STORES

"WHERE QUALITY COUNTS"

Prix Réduits

Plus Grandes Valeurs

Reduced Prices

Increased Values

GINGER SNAPS 3 lbs 25c

BISCUITS GINGEMBRE

Corned Beef Stelna 25c

2 No. 1 square Tins btes carrées

Nouveau Fromage

NEW CHEESE

2 1 b s 29c

NETTOYEUR

CLASSIC

Cleaner

2 ppts pkgs.

15c

DARK FRUIT CAKE 29c

GATEAU BRUN AUX FRUITS

CERISES 12c

BUTTERFLY Cherries Bte No. 2 No. 2 Tin

Tomates-BAYSIDE-Tomatoes 29c

de Choix 3 btes Tins

RIZ Blue Rose, 3 liv. 25c

Blue R. RICE, 3 lbs

THE D.S.L., Spécial, livre 35c

D.S.L. TEA, per lb

BACON tranché, la livre 19c

Sliced, Wilsil's Best, lb

CACAO à la pesée, livre 15c

Bulk COCOA, per lb

CAFE Richmello, bte 1 livre 43c

Richmello COFFEE, lb. tin

TAPIOCA, Domino, 25c

2 ppts — 2 pkgs

CHICKEN HADDIES, 15c

la livre — per lb

FROMAGE, pqt 1/2 livre 17c

Velveela CHEESE, 1/2 lb

Rinso 3 petits ppts 25c

Large pkg. Gros pqt 21c

AUTRES SPECIAUX

MORE SPECIALS

POMMES pour cuire, 47c

Cooking APPLES, peck

DATTES à la pesée, 3 livres 25c

Bulk DATES, 3 lbs, for

NOIX écalées, la livre 35c

Shelled WALNUTS, per lb

PECHES Aylmer, la bte 19c

Aylmer PEACHES, tin

CORN FLAKES, 3 ppts 25c

— 3 pkgs. for

Ble d'Inde sur Epis, bte 29c

Aylmer CORN on Cob, tin

FEVES en Cosses, bte 10c

Wax BEANS, tin

SPECIAL!

SALIERES en Argent, dans une belle boîte, 2 pour 49c

Silver SHAKERS, in gift box, 2 for

BACON tranché, la livre 19c

Sliced BACON, per lb

JAMBON Cuit, la livre 33c

Cooked HAM, per lb

JAMBON Pic-Nique, la livre 15c

Pic-Nic HAM, per lb

SAUCISSE fraîche, la livre 20c

Fresh SAUSAGES, per lb

BOLOGNA, 15c

la livre — per lb

JAMBON, cuisse, livre 19c

Leg HAM, per lb

FROMAGE Baumert, pqt 15c

Baum. Cream CHEESE, pkg

SPECIAL!

VERRES à l'eau, 6 pour 25c

Water TUMBLERS, 6 for